

Oversigt – åbent møde:

Punkt 01 Godkendelse af dagsorden

03. Økonomisager

Punkt 3.1 Årsregnskabsberetning 2019

Punkt 3.2 Kommunalbestyrelsens økonomi balance pr. 31.12.2020

Punkt 3.3 Budgetomplacering for uforbrugte midler fra 2020 til 2021 vedr. by forskønnelsespulje

Punkt 3.4 Vej til kirkegård i Kangaamiut

Punkt 3.5 Fordeling pulje til nye kloakker i Maniitsoq og Sisimiut år 2021

Punkt 3.6 Ansøgning om istandsættelse af Familiecenteret i Maniitsoq

04. Generelle sager

Punkt 4.1 Ansøgning om opnormering af Område for Uddannelse Maniitsoq

Punkt 4.2 Forslag til kommuneplantillæg nr. 47. for et byudviklingsområde ved Kangerlussuaq

Punkt 4.3 Endelig godkendelse af kommuneplantillæg nr. 52 Kirkegård i Maniitsoq

Punkt 4.4 Endelig godkendelse af Spildevandsplan 2021 - 2026

05. Personalesager

Punkt 5.1 Orientering om aktuelle personalesager pr. 9. februar 2021

Punkt 8.1 Eventuelt

Mødet foregår via videokonference den 16. februar 2021 og starter kl. 08.30

Atassut

Emilie Olsen

Inuit Ataqatigiit

Juliane Enoksen

Siumut

Malik Berthelsen

Gideon Lyberth

Fraværende med afbud

Evelyn Frederiksen

Punkt 01 Godkendelse af dagsorden

Afgørelse

Dagsorden godkendt.

Punkt 3.1 Årsregnskabsberetning 2019

Journalnr. 06.03.01

Baggrund

Økonomiområdet har udarbejdet forslag til Årsberetning for 2019, som indeholder borgmesterens forord, en generel præsentation af kommunen, udvalgte nøgletal, regnskabspraksis, en beskrivelse af aktivitetsområderne, resultatopgørelsen og en summarisk oversigt over de obligatoriske bilag. Regnskabet for 2019 forelægges for kommunalbestyrelsen som Årsrapport 2019 som inkluderer revisions beretning af årsregnskabet.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse, § 46 - § 50 om bogføring og regnskab.

Faktiske forhold

Resultatopgørelsen viser, at kommunen i 2019 har et overskud på 80,4 mio. kr. før overførsel af anlægsmidler og decentrale bevillinger, som fremkommer således

- Årets resultat på 58,6 mio. kr.
- Aktiver i alt på 607,5 mio. kr.
- Egenkapital i alt på 506,6 mio. kr.

Resultatopgørelsen for 2019 viser, at Qeqqata Kommunian har indtægter på 874,6 mio. kr. og driftsudgifter på 741,7 mio. kr. Det betyder, at kommunen har et overskud på den primære drift på 132,9 mio. kr. Dette overskud er anvendt til forbedring og modernisering af anlæg og opførelse af helt nye. De samlede anlægsgudgifter var i 2019 på 80,6 mio. kr. Kommunen har dermed et samlet overskud på 58,6 mio. kr.

Indtægterne var i 2019 bevilget med 825,2 mio. kr. og er på 837,4 mio. kr., svarende til en forbedring på 12,2 mio. kr. Driftsudgifterne var bevilget til 690,2 mio. kr. og er på 700,0 mio. kr., svarende til et større forbrug på 9,8 mio. kr.

Anlægsgudgifterne var bevilget med 274,5 mio. kr. inkl. overførsel fra 2018. Anlægsgudgifterne er på 78,8 mio. kr. svarende til et mindre forbrug på 195,7 mio. kr. Uforbrugte anlægsmidler er af Udvalget for Teknik, Råstoffer og Miljø ansøgt overført fra 2019 til 2019.

Bæredygtige konsekvenser

Ingen konsekvenser.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Regnskabet viser et overskud på 58,6 mio. kr. før overførsel af anlægsmidler og uforbrugte driftsmidler fra rammeregistrerede arbejdspladser.

Kassebeholdning ved udgangen af 2019 er i økonomirapporter pr. 31. marts 2019 beregnet til 328 mio.kr. Beregningen tager udgangspunkt i en kassebeholdning primo 2019 på 255,6 mio.kr

Den forventede likviditetsbeholdning ultimo 2019 er med afsæt i fortsat ansvarlig økonomistyring og at overførsler af uforbrugte anlægsmidler mellem regnskabsårene fortsat sker på et solidt grundlag.

Direktionens bemærkninger

Ingen yderligere bemærkninger

Administrationens vurdering

Forbedringen på 4,4 mio. kr. på indtægtssiden i 2019 i forhold til bevillingen skyldes bl.a. skatter og afgifter med knap 13,8 mio. kr. mere end budgetteret.

Der har været et forbrug på 16,3 mio. kr. mindre end budgetteret for Qeqqata Kommunia. Dette fordeler sig med et forbrug under budgettet for økonomiudvalget med 3,0 mio.kr., og Velfærdsområdet med 10,4 mio. kr. Samtidig har der været et forbrug over budgettet på Teknikudvalget med 10,4 mio kr. (uden anlægsudgifter) og Uddannelsesudvalget med 7,6 mio kr.

På anlægssiden er det ikke lykket at få anvendt hele budgetteret i 2019. De ikke forbrugte midler, i alt 195,7 mio. kr. skyldes dels ikke igangsatte anlægs- og terrænarbejde, dels udsættelse af byggemodninger.

Administrationen vurderer, at det fortsat er nødvendigt at anvende en stram økonomistyring, hvor driftsudgifterne fortsat søges reduceret gennem rationalisering og generelt mere fokus på økonomien.

Indstilling

Det indstilles, at økonomiudvalget anbefaler kommunalbestyrelsen,

-at godkende Årsrapporten 2019

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Årsberetningen 2019
2. Restancelisten

Punkt 3.2 Kommunalbestyrelsens økonomi balance pr. 31.12.2020

Journalnr. 06.00

Faktiske forhold

Nedenstående økonomioversigter tager udgangspunkt i Balance tallene opgjort per 31.12.2020 den 10.2.2021.

Økonomi er, sammen med de enkelte områder, stadig i gang med at gennemgå budgetter og forbrug med henblik på at få mere præcision i regnskabsaflæggelsen. Dette arbejde forventes afsluttet således at årsregnskabet for 2020 kan fremlægges tilfredsstillende.

Balancerapporten for de første 12 måneder af 2020 er opdelt på kommunens fire udvalg, Økonomi, Velfærd, Uddannelse og Område for Teknik og Miljø, med et løbende fokusområde, kommunens lønudgifter.

På grund af processen med afslutning af årsregnskab 2019 og indlæggelse og produktion af Budget 2021, er budgettet for 2020 ikke opdateret med de seneste bevillinger og omplacering fra ØU/KB i november 2020.

De anførte tal er baseret på kommunens regnskabsbalance som er under afstemning ligesom der stadig er en del regninger som ikke er betalt, og derfor ikke inkluderet i regnskabet.

Balance for Qeqqata Kommunia per 31.12.2020	Budget for 2020				Forbrug pr. 31.12.2020		
	Oprindeligt Budget	Omlace-ringer	Tillægsbevillinger	Netto	Forbrug	Forbrugs pct	Restbudget
Udgifter til Økonomiområdet	122.852.000	1.902.770	4.169.291	128.924.061	122.296.843	94,9%	6.627.218
Udgifter for Teknik og Miljø	49.011.000	0	2.222.347	51.233.347	50.708.976	99,0%	524.371
Udgifter til Uddannelsesområdet	263.554.000	-306.925	1.237.000	264.484.075	268.879.530	101,7%	-4.395.455
Udgifter til Velfærdsområdet	267.780.000	0	1.958.368	269.738.368	248.707.088	92,2%	21.031.280
Driftudgifter I alt	703.197.000	1.595.845	9.587.006	714.379.851	690.592.436	96,7%	23.787.415
Anlægsudgifter	147.397.000	700.000	192.395.220	340.492.220	87.689.357	25,8%	252.802.863
Udgifter I alt	850.594.000	2.295.845	201.982.226	1.054.872.071	778.281.793	73,8%	276.590.278
Indtægter	-816.613.000	0	1.500.000	-815.113.000	-788.865.168	96,8%	-26.247.832
Driftsresultat for Qeqqata Kommunia pr. 31.12.2020	33.981.000	2.295.845	203.482.226	239.759.071	-10.583.375	-4,4%	250.342.446

Driftsudgifterne er 3,3% point under det budgetterede niveau, mens anlægsaktiviteten er lav. Det lave forbrug på anlæg er dels et lavt aktivitetsniveau, dels at der fra 2019 anlægsbudgettet er overført 192 mio. kr. til 2020.

Indtægterne er lidt under det budgetterede niveau og skyldes at vi mangler enkelte indbetalinger fra Selvstyret. Perioden udviser et driftsoverskud på 10,6 mio. kr.

Økonomiudvalget

Udgifter til Økonomiudvalget	Budget for 2020				Forbrug pr. 31.12.2020		
	Oprindeligt Budget	Omlace-ringer	Tillægsbevillinger	Netto	Forbrug	Forbrugs pct	Restbudget
Udgifter til Folkevalgte	10.797.000	0	825.290	11.622.290	8.722.908	75%	2.899.382
Udgifter til Administrationen	101.963.000	-254.000	3.344.001	105.053.001	104.773.524	100%	279.477
Udgifter til BorgerService	3.384.000	0	0	3.384.000	3.937.256	116%	-53.256
Udgifter til Tværgående projekter	6.708.000	2.156.770	0	8.864.770	4.863.154	55%	4.001.616
Økonomi udvalget totale udgifter I alt	122.852.000	1.902.770	4.169.291	128.924.061	122.296.843	95%	6.627.218

Referat af økonomiudvalgets ordinære møde 01/2021, den 16. februar 2021

Økonomiudvalget har på de fire betragtede områder realiseret et forbrug som er under det budgetterede niveau. BorgerService overforbrug undersøges pt. og ser ud som om der er bogført for meget løn på denne afdeling. Dette vil blive rettet gennem gennemgangen og vil være korrekt anført i årsregnskab 2020.

Velfærdsområdet:

Udgifter til Velfærd	Budget for 2020				Forbrug pr. 31.12.2020		
	Oprindeligt Budget	Omplacementer	Tillægsbevillinger	Netto	Forbrug	Forbrugs pct	Restbudget
05 Sociale formål	267.718.000	0	1.958.368	269.676.368	247.594.180	91,8	22.082.188
01 Hjælp til borgere med særlige behov	156.568.000	0	865.000	157.433.000	140.672.449	89,4	16.760.551
01 Børn med særlige behov	56.406.000	27.520		56.433.520	52.223.220	92,5	4.210.300
02 Børn med handicap	5.892.000			5.892.000	7.252.872	123,1	-1.360.872
03 Voksne med særlige behov		-27.520	151.000	123.480	3.600.974	2.916,2	-3.477.494
04 Voksne med handicap	82.859.000	1.433.000	714.000	85.006.000	67.623.638	79,6	17.382.362
05 Misbrugsbehandling	1.433.000	-1.433.000		0	160.551		-160.551
06 Hjemmehjælp	9.978.000			9.978.000	9.811.193	98,3	166.807
02 Hjælp til borgere	46.412.000			46.412.000	60.554.664	130,5	-14.142.664
01 Offentlig hjælp	46.412.000			46.412.000	60.554.664	130,5	-14.142.664
03 Alderdom	64.461.000		1.093.368	65.554.368	73.048.965	111,4	-7.494.597
01 Ældre	64.461.000		1.093.368	65.554.368	73.048.965	111,4	-7.494.597
04 Personlig og digital borgerbetjening					-26.826.219		26.826.219
01 BorgerService					-26.826.219		26.826.219
05 Arbejdsmarked	277.000			277.000	144.321	52,1	132.679
01 Beskæftigelsesindsats	277.000			277.000	144.321	52,1	132.679
11 Beredskab og kriminalforsorg	62.000			62.000	1.075.194	1.734,2	-1.013.194
16 Administration					37.714		-37.714
Hovedtotal	267.780.000	0	1.958.368	269.738.368	248.707.088	92,2	21.031.280

Området, sammen med økonomis kontrollere har endnu ikke færdiggjort en teknisk omplacering hvor budgetter og forbrug flyttes til samme dimensionsæt. Derfor er der en del indtægter under formål 04 Personlig og digital borgerbetjening som skal henføres bl.a. til sociale formål/hjælp til borgere.

Det er flere bevilling på bl.a. bo-enheder og aldershjem som ikke er indlagt, ligesom der er en del ubetalte regninger. Dog synes det, at forbruget overordnet på området er noget under det budgetterede niveau.

Referat af økonomiudvalgets ordinære møde 01/2021, den 16. februar 2021

Uddannelsesområdet:

Uddannelsesområdet har et forbrug i perioden der er 1,7% over budgettet. Området som helhed har et overforbrug forholdsmæssigt på løn.

Udgifter til Uddannelse	Budget for 2020				Forbrug pr. 31.12.2020		
	Oprindeligt Budget	Omplace-ringer	Tillægsbevillinger	Netto	Forbrug	Forbrugspct	Restbudget
03 Udvikling og uddannelse	206.391.000	-346.000	900.000	206.945.000	220.181.649	106,4	-13.236.649
01 Førskoleområdet	62.068.000	-600.000	900.000	62.368.000	64.427.005	103,3	-2.059.005
01 Dagpleje	10.000.000	-600.000	900.000	10.300.000	6.907.109	67,1	3.392.891
000 Førskoleområdet - Fællespulje	983.000			983.000	-1.799.734	-183,1	2.782.734
100 Den Kommunale Dagpleje	9.017.000	-600.000	900.000	9.317.000	6.471.638	69,5	2.845.362
02 Vuggestue	4.538.000			4.538.000	4.685.635	103,3	-147.635
03 Børnehave	3.703.000			3.703.000	3.400.234	91,8	302.766
04 Integreret institution	43.827.000			43.827.000	49.434.027	112,8	-5.607.027
02 Skoletilbud	141.516.000	254.000		141.770.000	152.330.858	109,8	-10.560.858
01 Grundskole	128.501.000	254.000		128.755.000	131.671.098	102,3	-2.916.098
02 Fritids- og aktivitetstilbud	9.387.000			9.387.000	17.544.093	186,9	-8.157.093
04 PPR	3.628.000			3.628.000	3.115.667		512.333
101 SIS Qeqqani MISI					1.779.781		-1.779.781
04 Erhvervsuddannelser					773		-773
01 Erhvervsuddannelser					773		-773
207 Auto/Marine GF					773		-773
07 Uddannelsesstøtte					960.233		-960.233
01 Studiestøtte					960.233		-960.233
08 Bømligheder under uddannelse	2.807.000			2.807.000	2.462.780	87,7	344.220
05 Sociale formål	22.427.000			22.427.000	17.920.442	79,9	4.506.558
01 Hjælp til borgere med særlige behov					322		-322
05 Arbejdsmarked	22.427.000			22.427.000	17.920.120	79,9	4.506.880
01 Beskæftigelsesindsats	13.164.000			13.164.000	13.061.534	99,2	102.466
02 Majoriaq	9.263.000			9.263.000	4.858.585	52,5	4.404.415
08 Fritid, kultur og religion	34.736.000	39.075		34.775.075	29.682.031	85,4	5.093.044
01 Fritidsaktiviteter	15.884.000	-11.925		15.872.075	12.243.586	77,1	3.628.489
01 Fritidsundervisning	3.713.000			3.713.000	3.108.174	83,7	604.826
02 Idræt	2.173.000	88.075		2.261.075	2.738.010	121,1	-476.935
03 Andre fritidsaktiviteter	9.998.000	-100.000		9.898.000	6.397.403	64,6	3.500.597
02 Kulturelle tilbud	18.852.000	51.000		18.903.000	17.438.444	92,3	1.464.556
01 Biblioteksvæsen	2.447.000			2.447.000	2.168.498	88,6	278.502
03 Museumsvirksomhed	3.034.000			3.034.000	3.069.100	101,2	-35.099
04 Andre kulturelle tiltag	13.371.000	51.000		13.422.000	12.200.847	90,9	1.221.153
09 Infrastruktur			337.000	337.000	20.850	6,2	316.150
03 Fællesarealer			337.000	337.000	20.850	6,2	316.150
01 Snerydning			337.000	337.000	20.850	6,2	316.150
16 Administration					1.074.559		-1.074.559
Hovedtotal	263.554.000	-306.925	1.237.000	264.484.075	268.879.530	101,7	-4.395.455

Teknik og Miljø området:

Udgifter til Teknikområdet	Budget for 2020				Forbrug pr. 31.12.2020		
	Oprindeligt Budget	Omplace-ringer	Tillægsbevillinger	Netto	Forbrug	Forbrugspct	Restbudget
562040100 SIS Brædtet - Qimatulivik					-2.926.273		2.926.273
562040200 SIS Entreprenørplads					931.806		-931.806
562040300 SIS Forbrændingsanlæg	1.446.000			1.446.000	4.293.410	296,9	-2.847.410
562040400 SIS Beredskab Brandvæsen	5.475.000		1.124.700	6.599.700	7.293.570	110,5	-693.870
562040500 SIS Arealtildeling					-8.958.995		8.958.995
562040700 SIS Renovation	-741.000			-741.000	327.730	-44,2	-1.068.730
562040800 SIS Drift TEKNISK	23.601.000	0		23.601.000	26.323.371	111,5	-2.722.371
563030100 MAN Brædtet					-1.249.694		1.249.694
563030200 MAN Entreprenørplads					917.843		-917.843
563030300 MAN Forbrændingsanlæg	2.324.000			2.324.000	2.069.164	89,0	254.836
563030400 MAN Beredskab Brandvæsen	3.291.000		334.000	3.625.000	3.561.323	98,2	63.677
563030500 MAN Arealtildeling					6.554		-6.554
563030700 MAN Renovation	415.000			415.000	-344.125	-82,9	759.125
563030800 MAN Drift TEKNISK	13.200.000		763.647	13.963.647	18.463.289	132,2	-4.499.642
Hovedtotal	49.011.000	0	2.222.347	51.233.347	50.708.976	99,0	524.371

Referat af økonomiudvalgets ordinære møde 01/2021, den 16. februar 2021

Området har et underforbrug på 1% point hvilket er en forbedring som er aktualiseret gennem en gennemgang af områdets økonomi. Imidlertid indgår der en indtægt som ikke er realiseret, hvilket er arealtildelingsgebyret af AKIA som udgør 4.4 mio kr. Området og kommunens controllere er i gang med at gennemgå afdelingernes konteringer for at identificere bilag der er fejlboført. Det forventes at dette arbejde færdiggøres således at områdets økonomi er korrekt anført i det årsregnskab som er under udarbejdelse for 2020.

Områdets problemer er primært på de to drifts afdelinger, hvor økonomi, sammen med området, er ved at afdække hvordan det kan blive lettere at styre områdets økonomi i fremtiden.

Udgifter til Anlæg	Budget for 2020				Forbrug pr. 31.12.2020		
	Oprindeligt Budget	Omplacementer	Tillægsbevillinger	Netto	Forbrug	Forbrugs pct	Restbudget
562040600 SIS Anlægsafdeling	91.019.000	350.000	140.420.400	231.789.400	65.062.019	28,1	166.727.381
563030600 MAN Anlægsafdeling	56.378.000	350.000	51.974.820	108.702.820	22.627.338	20,8	86.075.482
Hovedtotal	147.397.000	700.000	192.395.220	340.492.220	87.689.357	25,8	252.802.863

Aktivitetsniveauet på anlægssiden er på 59,5% af det oprindelige anlægsbudget for 2020 og på 25,8%, efter overførsel af uforbrugte anlægsmidler fra 2019 til 2020.

Indtægter:

Udgifter til Indtægter	Budget for 2020				Forbrug pr. 31.12.2020		
	Oprindeligt Budget	Omplacementer	Tillægsbevillinger	Netto	Forbrug	Forbrugs pct	Restbudget
537000000 Indtægter	-816.613.000	0	1.500.000	-815.113.000	-788.865.168	96,8	-26.247.832
111010100 Indkomstskat personer	-404.093.000	0		-404.093.000	-370.135.008	91,6	-33.957.992
111010200 Indkomstskat selskaber	-4.000.000	0		-4.000.000	-64.760	1,6	-3.935.240
111010300 Udbytteskatter	-1.000.000	0		-1.000.000	-17.556.708	1.755,7	16.556.708
112030100 Bloktilskud fra Grønlands Selvstyre	-282.433.000	0		-282.433.000	-280.430.949	99,3	-2.002.051
112030300 Udligningsordning	-110.405.000	0		-110.405.000	-110.405.055	100,0	55
121020300 Andre lejeindtægter					0		0
121030200 Andre gebyrer	-3.080.000			-3.080.000	-15.364	0,5	-3.064.636
131010400 Salg af bygninger	-1.520.000			-1.520.000			-1.520.000
133010100 Renteindtægter	-12.000			-12.000	357.262	-2.977,2	-369.262
133010200 Kapitalafkast	-11.185.000			-11.185.000	-13.154.879	117,6	1.969.879
133010400 Kursgevinster					281.064		-281.064
134010100 Renteudgifter			1.500.000	1.500.000			1.500.000
134010200 Kurstab					271.998		-271.998
135010100 Afskrivning af tilgodehavender	1.115.000			1.115.000	1.987.233	178,2	-872.233
251010300 Periodens resultat					0		0
Hovedtotal	-816.613.000	0	1.500.000	-815.113.000	-788.865.168	96,8	-26.247.832

Indtægterne er nu periodiseret, men der mangler stadig enkelte skatteindtægter.

Personskatterne ses ikke at have været følsomme overfor COVID-19, da den skat vores borgere har optjent svarer til de aconto betalinger vi modtager fra Selvstyret.

Kommunens tilgodehavender

De samlede kommunale tilgodehavender til Qeqqata Kommunian er pr. 31.12.20 på 103,6 mio. kr., heraf private udeståender 85 mio. kr. Tilgodehavende vedr. A-bidrag, ydet som forskud, udgør 66,2 mio. kr.

Private debitorer udgør 4.171 borgere som tilsammen har 25.376 fordringer med kommunen.

Samtidig har vi 97 offentlige debitorer som i alt har 274 udestående regninger til et beløb af 18,7 mio. kr.

Indstilling

Administrationen foreslår, at økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

-at tage økonomirapporten til efterretning.

Afgørelse

Økonomirapport taget til efterretning.

Bilag

1. Balance for Qeqqata Kommunia pr. 31.12.20
2. Restancelisten pr. 31.12.20

Punkt 3.3 Budgetomplacering for uforbrugte midler fra 2020 til 2021 vedr. by forskønnelsespulje

Journal nr. 06.02.04

Baggrund

Kommunalbestyrelsen godkendte d. 25 oktober 2018 om at afsætte by forskønnelsespulje på 1,0 mio. kr. som var gældende fra 2019 og overslagsårene. Midlerne som er afsat til by forskønnelse er benyttet til at forbedre Sisimiut og Maniitsoq byerne, og i årene 2018-2019-2020 er pengene brugt til forskellige ideer, bl.a. lys i gaderne i Sisimiut, julelys på gadelamperne m.fl. og i 2020 blev midlerne til forskønnelse ikke benyttet grundet Covid-19 og de medfølgende restriktioner hvor der ellers skulle komme kunstnere op for at lave udsmykninger i fjeldsider. Der anmodes derfor om en omplacering af de ubrugte midler fra året 2020 til året 2021.

Regelgrundlag

Qeqqata Kommunias kasse- og regnskabsregulativ.

Faktiske forhold

By forskønnelsespuljen bliver koordineret af Område for Teknik der i samarbejde med chefgruppen og Arctic Circle Business laver projekter som skal realiseres til by forskønnelsesprojekter. Arctic Circle Business har derfor ellers planlagt at få lavet stenudsmykning i Sisimiut, men kunne ikke nå at blive lavet som følge af Covid-19 og for meget administrationsbyrde.

Bæredygtige konsekvenser

Det er bæredygtigt, at projektet kan fortsætte sine planlagte aktiviteter snarest muligt ved at overføre midler, der grundet Covid-19 ikke kunne benyttes i år 2020.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Det har ikke været muligt at benytte afsatte midler i år 2020, og denne ønskes afholdt i 2021.

Budget 2020:

Kontonummer	Kontonavn	Bevilling	Forbrug	Rest
562040600	Byforskønnelse	1.000.000 kr.	-89.790 kr.	910.458 kr.
1001050000	Total entreprise			
122140765				
010500				
1-17-14				

Budget 2021:

Kontonummer	Kontonavn	Bevilling	Overført	Ny bevilling
562040600	Byforskønnelse	1.000.000 kr.	910.458 kr.	1.910.458
1001050000	Total entreprise			kr.
122140765				
010500				
1-17-14				

Administrationens vurdering

Administrationen anbefaler, at uforbrugte midlerne fra 2020 overføres til 2021 regnskabsår, da det vil medvirke til, at by forskønnelsesprojekterne kan realiseres i samarbejde med Arctic Circle Business.

Indstilling

Administrationen indstiller til Økonomiudvalgets godkendelse,

-at de resterende midler fra 2020 på 910.458 kr. for byforskønnelse i år 2020, overføres til år 2021 således at den samlede bevilling på byforskønnelse i 2021 bliver på 1.910.458 kr.

-at midlerne på 1.910.458 kr. håndteres i indeværende år (2021) af Arctic Circle Business til at lave udsmykninger i fjeld/stenhugning på begge byer (Sisimiut og Maniitsoq)

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Forslag fra Arctic Circle Business – The Legacy of Sisimiut.pdf

Punkt 3.4 Vej til kirkegård i Kangaamiut

Journal nr. 06.02.02. ERP projekt nr. 500140

Baggrund

Kirkegården i Kangaamiut ligger ca. 300 meter nord for bebyggelsen, på den anden side af et fjeldområde. Fjeldterrænet giver en problematisk adgang ved begravelser og besøg, særligt for ældre, gangbesværede og handicappede borgere. Derfor har der i flere år været fremsat ønske om etablering af ny vej til kirkegård, og i budget 2020 er som projekt 500140 indplaceret en bevilling på 3,642 mio. kr. dertil.

Beløb for projekt 500141 pulje til bygdeveje blev behandlet TU møde 09/2019 pkt. 6 den 3.12.2019.

Regelgrundlag

Etablering af vejen er en kommunal opgave, hvor følgende regelsæt ligger til grund for etableringen:

- Kirkegårdsområde er arealudlagt i delområde 703-D2 i kommuneplan af d. 17. november 2010.
- Grønlands Hjemmestyre – Anvisning i udførelse af veje i Grønland 1987.

Faktiske forhold

Der har år 2014 været skitseforslag for adgangsvejen til kirkegården, hvor de samlede anlægsudgifter den gang blev skønnet til ca. 8,730 mio kr. Der er derefter fundet mulige besparelser til en smallere grusvej med stejle stigninger.

I plangrundlagets rammebestemmelser for område D2 vil vejen skulle starte ved det nuværende losseplads og fortsætte ca. 342 meter over til kirkegården, hvor der vil være en vende- og parkeringsplads. Derfra vil der endvidere være adgang til den lokale fodboldbane.

Masanti A/S har udarbejdet dispositionsforslag for vejføring i henhold dertil, se bilag 1. Vejen har dog stenunderskud idet en del sprængsten bliver tabt på de stejle fjeldskråninger ned til havet, hvorfor der må udsprænges yderligere sprængsten.

De estimerede omkostninger til udførelse af vejen er angivet i C-overslaget, bilag 2.

Bæredygtige konsekvenser

Ved en forbedring af infrastrukturen med etablering af den nye vej til kirkegården, forventes det at snerydningen og kistetransport ved begravelser bliver nemmere sammenlignet med de eksisterende trapper og adgangssti.

At give adgangsmulighed til kirkegård og fodboldbane for gangbesværede vil øge deres livskvalitet.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Det i budget 2020 afsatte beløb til projekt 500140 er på 3.642.000 kr. Det estimerede C-overslag er på 5.355.140 kr., inklusiv kommunale udgifter til asfaltering af stejle strækninger, udsprængning af sten til dækning af sprængstensunderskud samt tilsynsvejladser.

Der mangler således en bevilling på 1.713.140 kr. for at kunne gennemføre etableringen af vejen til kirkegården i Kangaamiut.

Det manglende beløb foreslås omplaceret fra projekt 500141 fællespulje til vejforhold, i budgetår 2021 og 2022 som angivet i nedenstående tabel, idet TU på møde 09/2019 vedtog at 1 mio. kr. fra puljen hvert år skal anvendes i Kangerlussuaq.

I ERP system bliver omplaceringen, 1000 kr.:

Navn	Projekt	Kontonode: afdeling, formål, art, sted	Opr. Bevilg.	Tillæg	Ny bevilg.
Vej til kirkegård Kangaamiut år 2021	500140	563030600- 0902030000- 122140765- 010573- 500140- 1- 53-13	3.642	1.000	4.642
Vej til kirkegård Kangaamiut år 2022	500140	563030600- 0902030000- 122140765- 010573- 500140- 1- 53-13	0	0.713	0.713
Vejforhold, fælles år 2021	500141	563030600- 0902030000- 122140765- 010573- 500141- 1- 53-13	2.000	-1.000	1.000
Vejforhold, fælles år 2022	500141	563030600- 0902030000- 122140765- 010573- 500141- 1- 53-13	2.000	-0.713	1.287
I alt			7.642	0	7.642

Administrationens vurdering

Det vurderes ikke at kunne udføre projektet billigere og finde yderligere besparelser grundet det kuperede terræn. Vej er kun 1-sporet i 3m bredde, autoværn er nødvendigt med de stejle fjeldsider ned mod vandet og asfaltering med genbrugt asfaltfræs er nødvendig på de stejleste strækninger hvis vejen ikke skal eroderes. Med kun 342m vej svarer vejens anlægsudgift til 15,658 mio. kr. pr km, hvilket er i den absolut høje ende.

Administrationens indstilling

Sagen forelægges til Teknisk Udvalg, derefter Økonomiudvalget og senere til Kommunalbestyrelsen at godkende:

-at der omplaceres 1.713.140 kr. fra pulje til vejforhold år 2021 og 2022 til vej til kirkegård i Kangaamiut til en samlet bevillingsramme på 5,355 mio. kr. jfr. ovenstående tabel

-at projektering af vejen fortsættes og der afholdes licitation for opgaven

Udvalg for Teknik behandling af sagen

Udvalg for Teknik godkender på møde den 4. februar 2021 indstilling til videre behandling ØU og KB.

Indstilling

Udvalg for Teknik indstiller til Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens godkendelse,

-at der omplaceres 1.713.140 kr. fra pulje til vejforhold år 2021 og 2022 til vej til kirkegård i Kangaamiut til en samlet bevillingsramme på 5,355 mio. kr. jfr. ovenstående tabel

-at projektering af vejen fortsættes og der afholdes licitation for opgaven

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Projektforslag udarbejdet af Masanti A/S med plantegning.
2. C-overslag, Vej til kirkegård i Kangaamiut.

Punkt 3.5 Fordeling pulje til nye kloakker i Maniitsoq og Sisimiut år 2021

Journalnr. 25.03.00 projekt nr. 500152.

Baggrund

Der er på projekt nr. 500152 "Nye kloakker, fælles" blevet afsat 6.000.000 kr. i budget 2021 til anlæg af nye kloakker i Maniitsoq og Sisimiut fælles.

Spildevandsplan med prioritering af kloakeringsarbejder for Maniitsoq og Sisimiut er under offentlig høring indtil 11. januar 2021 før politisk godkendelse, og kan derfor ikke nå at blive vedtaget før sommerens kloakeringsarbejder skal udbydes.

Fordeling af puljebeløb til nye kloakker for år 2021 blev behandlet på UT-møde 01 21 pkt 4.

Regelgrundlag

Det lovmæssige grundlag for bortskaffelse af spildevand er Selvstyrets bekendtgørelse nr. 10. af 12. juni 2015 om bortskaffelse af latrin og spildevand.

Udbygning af kloaknettet er i overensstemmelse med kommunens planstrategi under Miljø "Vi vil fortsætte udbygningen af kloaknettet i byerne og sikre, at borgernes boliger tilsluttes."

Faktiske forhold i Maniitsoq

I Maniitsoq er der i 2020 påbegyndt ny hovedkloak til Ivissuit, da der har været et stort behov for en ny hovedkloak. 1. etape er udført og 2. etape forventes påbegyndt til foråret.

Næste forventede projekt er kloakering i midterste byområde iht. spildevandsplanen hvis det bliver godkendt. Iht. spildevandsplanen, er projektet opdelt i 12 etaper og forventes at strække sig frem til 2030, hvorefter hele Maniitsoq er kloakeret. I 2021 gennemføres projektering af kloakering af nordvest området samt udførelse af Etape 1, forlængelse af hovedkloak fra natreno anstalt op til Qaqqaralak med pumpebrønd.

Faktiske forhold i Sisimiut

Der er flere boligområder i Sisimiut der mangler at blive kloakeret, for en del områder vil det dog være nødvendigt med sprængning af fjeld og etablering af pumpebrønde.

Meterpriser fra Kaaliikassaap Aqq. kloakering som beregningsgrundlag (med sprængning for ledning under vej) og meterpriser fra Aqissilik kloakering som beregningsgrundlag (jord dækket ledning på fjeld) vil priserne for 47m hovedledning med 3 brønde ved Guutaap Aqq. være ca. 329.000 kr. (bilag 3) og 110m hovedledning med 8 brønde ved Nasiffimmut være ca. 1.450.000 kr. (bilag 4). Ved Kaaleeqqap Aqq. og Berthelsenip Aqq. vil 145m hovedledning med 8 brønde være på 1.026.000 kr. (bilag 5).

Pga. lavliggende terræn mod Spejdersøen er der behov for anlæggelse af en pumpebrønd ved Paamaap Kuua og skole 2 området. Det kræver der for rådgivning, som vi har udbudt d. 18. januar 2021 og den lavest bydende firma har tilbudt 295.000 kr. Når projektering er færdig kan Etape 4 (Paamaap Kuua-Piitarsuup Aqq.-Kunuuteralaap Aqq.) og Etape 9 (skole 2-Jaakunnguup Aqq.) udbydes samlet iht. spildevandsplan.

Samlet anlægspris for de 3 kloakforlængelser og rådgivning i Sisimiut år 2021: i alt ca. 3.1 mil. kr.

Guutaap Aqq. er et boligområde med ældre huse, hvor 2 bygninger har natrenovation og 1 bygning har slamtank. Hovedkloakledningen vil blive dækket til med jord, der hvor der er mulighed for det. Nasiffimmut har 1 erhvervsbygning (Allorfik) med slamtank, 3 bygninger med natrenovation og 2 slamtank bygninger. Ugulukutsut (kædehusene) har kloakledning under bygningerne, der er i strid med kommunens ”Bestemmelser for detailplaner”: ”Hvor ikke særlige forhold taler for andet, må arealet over ledningsanlæg ikke bebygges eller befæstes” ([Bestemmelser for detailplaner \(odeum.com\)](#)). Samtidig er rensning af rørene under bygning vanskelig og evt. materialeskade fare, hvis en tilstopning skulle forårsage oversvømmelse i kælderen. Efter anlæggelse af hovedkloak vil kædehusenes tilslutning kunne lovliggøres. Den nye hovedkloakledning vil ligge både på og under terræn – ved vej/parkering skal der sprænges i fjeld for at kunne nedgrave ledning og brønd.

Kaaleeqqap Aqq. og Berthelsenip Aqq. er et boligområde, hvor 1 bygning har natrenovation og 4 huse har slamtank. Kloakering af de to små områder vil overvejende kræve sprængning ved en vej. Kloakering ved Paamaap Kuua og Nalunnguuarfiup Atuarfia område vil blive projekteret som nedgravet/nedsprængt hovedledning.

Bæredygtige konsekvenser

Ved anlæg af en hovedkloak vil boligejerne få mulighed for at gå bort fra septiktankløsningen, alternativt natrenovationsordningen, for det sorte spildevands vedkommende. Anlæg af en kloak giver tillige mulighed for at eliminere udledning af gråt spildevand til terræn.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Maniitsoq:

Projektforlag med tilhørende C-overslag er modtaget fra Masanti d. 7.1.2021. Den forventede endelige pris for den nye hovedkloak i nordvest Maniitsoq for alle etaper er estimeret til 20.430.000 kr. Bemærkninger til projektforslag indarbejdes af Masanti og ny pris estimering laves.

Sisimiut:

Forlængelse af hovedkloak Saalimiip Aqq. og Siimuup Aqq. samt Mukkup Aqq. blev startet i 2020 og afluttes i 2021.

Ved fordeling af puljen år 2021 til nye kloakker som vist herunder, kan der i Manitsoq færdiggøres etape 2 af kloak etablering op til Ivissuit og for Sisimiut udføres kloakudbygning ved Guutaap Aqq., Nasiffimmut og Kaaleeqqap/Berthelsenip Aqq. samt projektering af kloakering ved Paamaap Kuua og skole 2 område.

Budget år 2021, Nye kloakker, 1000 kr.

Afdeling	Sted	Projekt nr.	Kontonavn	Bevilling	Tillæg	Ny bevilling
562040600	010500	500152	Nye kloakker fælles	6.000	-6.000	0
562040600	010580	500153	Nye kloakker Sisimiut	0	3.100	3.100
563040600	010570	500154	Nye kloakker Maniitsoq	0	2.900	2.900
			I alt	6.000	0	6.000

Administrationens vurdering

I Sisimiut vil Guutaap Aqq. kloakforlængelse give mulighed for 3 boligers tilslutning, Nasiffimmut kloakforlængelse give mulighed for 5 boligers og 1 erhvervsbygning tilslutning og Kaaleeqqap Aqq. og Berthelsenip Aqq. kloakforlængelse give mulighed for 4 boligers tilslutning. Samtidig vil udledning af gråt spildevand i den centrale del af byen blive mindsket, især Mukkup Aqq. vedkommende. Når Paamaap Kuua og Nalunnguarfiup Atuarfia området bliver kloakeret efter projektering vil 44 huse kunne blive tilsluttet.

Projektering af kloakering i Maniitsoq, midlertidig giver grundlag for kloakering af hele Maniitsoq bliver færdig 2030 jf. spildevandsplanen.

Disse kloakeringsarbejder er iht. forslag til spildevandsplan, og er dem der giver mest nytte for kloakeringsudgiften.

Indstilling

Det indstilles til Udvalget for Teknik og til Økonomiudvalget:

-at den samlede beløbsramme til nye kloakker fordeles 3.1 mio. kr. til Sisimiut by og 2.9 mio. kr. til Maniitsoq by, som opstillet i tabel herover

-at der i Maniitsoq udføres projektering af kloakering iht. spildevandsplanen

-at der i Sisimiut udføres forlængelse af kloakker ved Guutaap Aqq., Nasiffimmut og Kaaleeqqap Aqq. & Berthelsenip Aqq. 2021 samt projektering af Paamaap Kuua og Nalunnguarfiup Atuarfia området

Udvalg for Teknik behandling af sagen

Udvalg for Teknik godkender den 4. februar 2021 indstilling til videre behandling i ØU

Indstilling

Udvalg for Teknik indstiller til Økonomiudvalgets godkendelse,

-at den samlede beløbsramme til nye kloakker fordeles 3.1 mio. kr. til Sisimiut by og 2.9 mio. kr. til Maniitsoq by, som opstillet i tabel herover

-at der i Maniitsoq udføres projektering af kloakering iht. spildevandsplanen

-at der i Sisimiut udføres forlængelse af kloakker ved Guutaap Aqq., Nasiffimmut og Kaaleeqqap Aqq. & Berthelsenip Aqq. 2021 samt projektering af Paamaap Kuua og Nalunnguarfiup Atuarfia området

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Kortbilag med ledningsføring nordvest, Maniitsoq.
2. Kortbilag med ledningsføring Ivissuit, Maniitsoq.
3. Kortbilag kloakledning Guutaap Aqq., Sisimiut.

4. Kortbilag kloakledning Nasiffimmut, Sisimiut.
5. Kortbilag kloakledning Kaaleeqqap Aqq. & Berthelsenip Aqq.Sisimiut.

Punkt 3.6 Ansøgning om istandsættelse af Familiecenteret i Maniitsoq

Journalnr. 06.02.04

Baggrund:

Der er på baggrund af en undersøgelse i 2016 modtaget en rapport om, at der er skimmelsvamp i Familiecenteret.

I den senere tid, har det har det resulteret i forværret situation for personalet og klienterne, da indeklimaet er blevet værre på grund af skimmelsvamp.

Regelgrundlag:

Ingen.

Faktiske forhold

På grund af skavanker i helbredet er lægeundersøgelserne for personalet blevet flere og flere.

I det fleste gange siger sundhedsvæsenet at baggrunden er skimmelsvamp.

Der er i flere år forekommet forskellige fysiske tegn på skavanker hos personalet på Familiecenteret. Enkelte har hudgener, betændelse i næse, mangel på lugtesans, hovedbundsbetændelse, hovedpine, bliver afkræftet i løbet af dagen, at føle sig dårligt tilpas og ikke mindst tørhed i hals og hosten. I denne periode forekommer ligeledes blod ved vedvarende hoste. Åndedrætsbesvær forekommer.

Dette opleves ikke kun fra personalet. Dem der kommer på besøg kan også mærke det, og de kan ikke opholde sig i længere tidspunkter. Forskellige udefrakommende der er på besøg er også dem der mærker den dårlige indeklime.

Økonomiske konsekvenser

Tilbuddet fra R&T Specialrengøring Skadeservice Indeklima til skimmelsvamp sanering i Familiecenteret har værdi på Kr. 115.325,00.

Inkl. dækning af tidligere udgifter til reparation af frosset rør fra april –maj 2020 på kr. 76.145,25.

Før nævnte kan dækkes gennem kontoomplacering inden for Familiecentrets budget for 2020.

Konto	Kontonavn	Bevilget	Tillæg	Ny bevilling 2020
552020201-0501015190-122050200-010570	Flytning – tilbud	599	-192	407
552020201-0501015190-122140700-010570	Anlægsopgaver	0	192	192
I alt		599	0	599

Bæredygtige konsekvenser

Optimal servicering af sunde og raske medarbejder efter skimmelsvamp sanering.

Administrationens vurdering

Området for Velfærd i Maniitsoq vurderer, at der hurtigst bør foretages skimmelsvamp sanering i Familiecenteret pga. sundhedsfare, og for at serviceringen kan være optimalt.

Der er ikke kommet andre tilbud til opgaven, der er udbudt i samarbejde med området for teknik.

Indstilling

Området for Velfærd Maniitsoq indstiller over for formanden for Udvalg for Velfærd at godkende

1. skimmelsvamp sanering på Familiecenteret med udgifter på i alt Kr. 115.325,00 samt udgifter til renovering af rør efter frostskaade med beløb på kr. 76.145,25
2. ved omplacering fa konto 552020201-0501015190-122050200-010570 til konto 552020201-0501015190-122140700-010570 på i alt kr. 243.000
3. at sagen videresendes til Økonomiudvalgets orientering

Formandsbeslutning

Formanden for Udvalg for Velfærd har den 7. januar 2021 på vegne af udvalget besluttet, at godkende indstillingerne.

Udvalg for Velfærd vil blive orienteret om beslutningen ved dets næstkommende møde.

Indstilling

Udvalg for Velfærd indstiller til Økonomiudvalgets godkendelse at,

-skimmelsvamp sanering på Familiecenteret med udgifter på i alt Kr. 115.325,00 samt udgifter til renovering af rør efter frostskaade med beløb på kr. 76.145,25

-ved omplacering af konto 552020201-0501015190-122050200-010570 til konto 552020201-0501015190-122140700-010570 på i alt kr. 243.000

Afgørelse

Det er ønskeligt at får vide først, om kommunen har en ejendom, som man kan flytte midlertidigt, til den nye familiecenter er færdigbygget.

Sagen videresendes til KB`s endeligt afgørelse.

Bilag

1. Tilbud MAN-302 B-620 Familiecenteret

Punkt 4.1 Ansøgning om opnormering af Område for Uddannelse Maniitsoq

Journal nr. 03.00.07

Baggrund

Normeringen på Område for Uddannelse i Maniitsoq samt Sisimiut ser således ud:

Sisimiut:	Maniitsoq:
- 1 uddannelseschef	- 1 uddannelseschef
- 1 fritidsinspektør og 1 idrætskonsulent	- 1 fritidskonsulent
- 1 daginstitutionschef og 1 pædagogisk konsulent	- 1 pædagogisk koordinator
- 1 afdelingsleder og 2 overassistenter	- 1 kontorfuldmægtig

Der er ved Område for Uddannelse i Sisimiut flere normeringer i forhold til Område for Uddannelse i Maniitsoq.

Arbejdsområdet for Området for Uddannelse i Sisimiut er Sisimiut, Kangerlussuaq, Sarfannguit og Itilleq med 13 daginstitutioner 140 ansatte og har plads til 637 børn. Derudover er der 2 fritidshjem med plads til 143 børn. I Sisimiut by er der 2 skoler, samt at alle bygderne også har skoler. Misi har hovedkontor i Sisimiut med en underafdeling i Maniitsoq med 2 normeringer. Der er museum i Sisimiut og i Kangerlussuaq, bibliotek, fritidsklub samt selvejende institutioner, som Område for Uddannelse har tilsynspligt overfor.

Arbejdsområdet for Område for Uddannelse i Maniitsoq er Maniitsoq, Kangaamiut, Napasoq og Atammik med 6 daginstitutioner, 65,25 ansatte og plads til 237 børn. Kommunens elevhjem er placeret i Maniitsoq. Derudover er der 1 fritidshjem med plads til 40 børn. I Maniitsoq by er der 1 skole, samt 1 skole i alle bygderne. Der er museum i Maniitsoq og i Kangaamiut, bibliotek, fritidsklub.

Hele Området for uddannelses normering som kontorfuldmægtig, betjener områdets økonomifunktion samt fungerer som vikar for udvalgssekretær for Udvalget for Uddannelse ved dennes ferie og sygefravær; betjener desuden daginstitutionskontoret.

Regelgrundlag

Økonomiudvalget har ansvaret for stillinger i Qeqqata Kommunia, ligesom udvalget har ansvaret for administrative stillinger.

Overenskomst mellem Naalakkersuisut og Akademikernes Sammenslutning Grønland (ASG) om løn- og ansættelsesvilkår for administrative chefer under Grønlands Selvstyre og kommunerne i Grønland.

Overenskomst mellem Naalakkersuisut og AK om funktionsoverenskomst for ansatte i Grønlands Selvstyre og de Grønlandske Kommuner.

Faktiske forhold

Med kun 1 kontorpersonale ved Område for Uddannelse i Maniitsoq, har området satset meget på at have revalidender, for at kontorfuldmægtig kan følge med i opgaverne samt at der er nogen på økonomiområdet, når kontorfuldmægtig er på ferie, kursus eller er syg. Der er dog sjældent kontoruddannede arbejdsledige, og p.t. er der ingen revalidender.

Bæredygtige konsekvenser

Det er tydeligt at se på tilfredshedsundersøgelsen, at løn- og ansættelsesspørgsmål også er med til definere ens tilfredshed med arbejdspladsen. Det er bæredygtighed at tiltrække og fastholde kompetente medarbejder med ansvar der er tilpasset lønniveauet.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Opnormering med 1 normering mere samt stillingsændringen fra pædagogisk koordinator til daginstitutionschef vil få indflydelse på lønudgifterne. Afdelingsleder hører under AK's overenskomst og kan ud over grundlønnen som afdelingsleder også få et stillingsafhængigt tillæg og rådighedsbeløb. Fratrukket eget pension svarer dette til omkring kr. 31.330,- dette svaret til kr. 375.960,00 årligt.

Pædagogisk koordinator er i dag på NPK overenskomst og aflønnes med kr. 45.859,48 pr måned dette svare til kr. 550.313,76 årligt og ville ved en opnormering til daginstitutionschef blive aflønnet i lønramme 36, niveau 3. Inklusiv særlige tillæg svarer dette til omtrent kr. 47.876,-. Dette svaret til kr. 574.521,00 årligt. Midlerne dækkes af nuværende lønramme.

Administrationens vurdering

Der er brug for en normering som afdelingsleder på område for Uddannelse i Maniitsoq, ligesom i Sisimiut, der kan koordinere og som kan påtage flere opgaver fra området.

Mange af kontorfuldmægtigens ansvarskrævende opgaver overlades til en afdelingsleder og mindre ansvarskrævende opgaver kommer til at fylde mere og mere styring af området. Nye opgaver til en afdelingsleder er for eksempel ledelse af økonomifunktionen, superbrugerfunktion af ERP samt til funktionen som sekretær til formandsposten på lokal sisu. Mødeindkaldelser, indsamling af dagsordenspunkter, referatskrivning under mødet og opfølgning af beslutninger som der er en sekretær til at udføre i Sisimiut er uddannelseschefens opgaver i Maniitsoq.

Kontorfuldmægtig-stillingen kan nedgraderes til overassistent og bistå fritidsinspektøren med de rutineprægede, sekretær-prægede opgaver, der fylder ganske meget. Dette vil styrke alle de andre stillingers opgaveløsninger til det bedre, ved at frigøre de rutineprægede opgaver således at der kan fokuseres mere for servicering og udvikling på området.

Pædagogisk koordinator opkvalificeres til daginstitutionschef. Pædagogisk koordinators opgaver svarer til daginstitutionschefens opgaver i Sisimiut, blot med færre daginstitutioner, færre personale og færre børn. Pædagogisk koordinator har vist gang på gang kompetence til at samarbejde, lede og udvikle nyt. Lønæssigt kan en daginstitutionschef i Maniitsoq få lidt færre i løn end daginstitutionschefen i Sisimiut, grundet færre daginstitutioner, færre personale og færre børn. Funktionsbeskrivelsen er vedlagt, og faktisk har nuværende daginstitutionschef i Sisimiut samt pædagogisk konsulent i Maniitsoq de samme opgaver, og arbejder ligestillede. Så det giver mening, at de begge får samme stillingsbetegnelse.

Med disse ændringer medfølger mere servicering af fritidsinspektør, daginstitutionschef og uddannelseschefen. Dette vil medføre mindre stress og mindre presset arbejdsklima. Det vil give mere udvikling og arbejdsglæde og forebygge frafald af personalet.

Nuværende pædagogisk koordinator, der har en diplomuddannelse i pædagogisk psykologi, har været ansat i stillingen siden 1. januar 2014. Før stillingen som pædagogisk koordinator var

vedkommende leder i et af daginstitutionerne i Maniitsoq i 12,3 år. Stillingen som pædagogisk koordinator for daginstitutionslederne medførte ved ansættelsen et løntab på kr. 6.611 pr. måned. Først med virkning fra september 2016 kom protokollat til Overenskomsten med NPK om aflønning af pædagogiske konsulenter, socialpædagogiske konsulenter og pædagogiske koordinatører, hvor løntabet blev mindre. Men stadigvæk aflønnes pædagogisk koordinator lavere end sine ansatte, der er daginstitutionsledere.

Maniitsoqs daginstitutionsledere samles hver måned til ledermøder, hvor procedurer gennemgås og evt. strammes op ud fra ny viden og de daglige sager der rejses under møderne. Og ved månedlige aftenmøder samles alt personale fra daginstitutionerne i Maniitsoq, hvor ressourcpersonerne og lederne spreder ny viden videre og gennemgår procedurerne igen.

Administrationen vurderer, at pædagogisk koordinator-stillingen på daginstitutionsområdet i Maniitsoq indstilles til opkvalificering til stillingen som daginstitutionschef af daginstitutionsområdet med dertil hørende lønløft i henhold til ASGs overenskomst.

Indstilling

Det indstilles til Udvalget for Uddannelse at godkende:

- At Område for Uddannelse i Maniitsoq opgraderes med en normering som afdelingsleder, hvor kontorfuldmægtig stillingen nedgraderes til overassistent
- At stillingen som pædagogisk koordinator ved Område for Uddannelse i Maniitsoq opgraderes til daginstitutionschef for daginstitutionsområdet ved Område for Uddannelse i Maniitsoq med virkning fra 15. februar 2017
- Sagen sendes videre til økonomiudvalget til endelig godkendelse

Udvalg for Uddannelse behandling af sagen

Udvalget har under deres møde den 8. februar 2021 godkendt indstillingen.

Rettelser: Det der er angivet som månedsløn skal rettes til årsløn.

Indstilling

Udvalg for Uddannelse indstiller til Økonomiudvalgets godkendelse,

-at Område for Uddannelse i Maniitsoq opgraderes med en normering som afdelingsleder, hvor kontorfuldmægtig stillingen nedgraderes til overassistent

-at stillingen som pædagogisk koordinator ved Område for Uddannelse i Maniitsoq opgraderes til daginstitutionschef for daginstitutionsområdet ved Område for Uddannelse i Maniitsoq med virkning fra 15. februar 2017

Afgørelse

Indstilling godkendt og virkning skal ske fra 1. marts 2021, kr. 400.000 i tillægsbevilling.

Bilag

1. Funktionsbeskrivelse

Punkt 4.2 Forslag til kommuneplantillæg nr. 47. for et byudviklingsområde ved Kangerlussuaq

Journalnr. 16.03.01.01

Baggrund

Qeqqata kommunalbestyrelse har i planstrategien for 2018-22 lagt op til at byggemodne på Køkkenfjeldet og placere et formidlings center for UNESCO verdensarvsområdet her. Qeqqata kommunalbestyrelse godkendte d. 28. august 2020, at udarbejdelsen af et nyt kommuneplantillæg på Køkkenfjeldet skulle prioriteres og indeholde muligheden for at bygge hoteller.

I sommeren 2020 blev anlæggelsen af vejen mellem Sisimiut og Kangerlussuaq startet, og i januar 2021 har Forsvaret meddelt, at landingsbanen i Kangerlussuaq forbliver minimum på 2.500 meter. Det betyder at udviklingen af turismen kan fortsætte som et erhverv der bygger videre på de muligheder der er skabt i forbindelse med udpegningen af Aasivissuit – Nipisat som Unesco – område og i det hele taget Kangerlussuaqs placering på kanten af Indlandsisen.

Dette kommuneplantillæg er udarbejdet for at sikre en hensigtsmæssig byudvikling på Køkkenfjeldet /Mount Hassel nord for den eksisterende bygd Kangerlussuaq. Der er tale om en langsigtet plan der har karakter af en masterplan for områdets udvikling i 8 etaper.

Regelgrundlag

Kommuneplantillægget er udarbejdet i henhold til Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010, om planlægning og arealadministration, med senere ændringer.

Faktiske forhold.

I Kommuneplantillægget er byudviklingsområdet opdelt i 3 områder:

1. Skråningen, fra bygden/Indlandsisvejen til Hylden
2. Hylden, udgøres af området med søerne samt højene syd herfor.
3. Fladen, udgøres af den svagt opad skrånende flade nord for søerne.

Med kommuneplantillægget skabes der i mulighed for at etablere:

1. Et besøgscenter på max 3000 m², hvor historien om Unesco-området og historien om Kangerlussuaq kan fortælles, samtidig med at der kan nydes en fantastisk udsigt over Kangerlussuaq bygd, samt til Kangerlussuaq Fjorden og til Indlandsisen. Det forventes at besøgscenteret kan etableres med selvstændig forsyning, uden at der fremføres forsyningsledninger fra bygden.
2. To hoteller med hver op til 800 værelser og de samme udsigtsmuligheder som besøgscenteret. Hotellerne er placeret så der er mulighed for direkte adgang til nogle af de angivne vinteraktiviteter. Det forudsættes at der til hotellerne kræves fremførsel af forsyning fra bygden.
3. Boligområder med ca. 276 boliger med forskellige boligtyper som kan huse personalet der skal arbejde på hotellerne, samt andre. Boligerne er placeret så højt på fjeldet at der er udsigt ud over hotellerne.
4. Sammen med området er der angivet forskellige muligheder for at udnytte området til vinteraktiviteter, som alpinski, skøjteløb, ishockey og en kælkebakke.
5. Der er angivet en vejadgang i områdets østlige del, hvor den er placeret af hensyn til hændingsforholdene og fordi det her har været muligt at få dispensation til at

gennembyrde de hindringsfrie flader omkring Kangerlussuaq Lufthavn. Det forudsættes at vejadgangen i første omgang etableres som et ATV-spor der i udgangspunktet stort set findes i forvejen, og efterhånden som der er behov herfor forbedres og ændres til en grusvej, der på et tidspunkt kan asfalteres og forsynes med gadelys.

6. Der er ligeledes angivet en placering af en gondolbane som vil kunne skabe en direkte adgang fra arealet ved lufthavnen til hylden hvor hotellerne er placeret, ligesom den kan fungere som transport af skigæster til toppen af bakken.
7. På 3 markante placeringer er der etableret mulighed for udsigtsplatforme / udsigtssteder, hvor der er en særlig god udsigt. Udsigtsplatformene kan fungere som mål for en vandretur, eller et sted hvor det er muligt at nyde udsigten fra ATV, UTV eller snescooter. Den midterste udsigtsplatform indgår i etape 1.

Der er fra trafikstyrelsen meddelt dispensation til at gennembyrde de hindringsfrie flader omkring lufthavnen med etablering af adgangsvejen op til byudviklingsområdet, og etablering af byggeri i en max højde på 15 m. Den meddelte dispensation er vedlagt sagsfremstillingen.

I et vedlagt notat fra Ingeniørfirmaet Rambøll er tillige beskrevet hvorledes byudviklingsområdet kan forsynes med el, vand og kloak. Det påregnes at forsyningsledningerne etableres i samme tracé på skråningen som gondolbanen. Ledningerne påregnes mod sædvane som overjordiske ledninger af anlægstekniske årsager. Alle ledninger over Skråningen, på Hylden og på Fladen etableres som nedgravede ledninger.

Kommuneplantillægget rummer et forslag til en etapedeling, så kommunen primært får udgifter når der er kan forventes øgede skatteindtægter, f.eks. fra de nye ansatte på hotellerne.

Det forventes at udviklingen af området opdeles i følgende etaper:

1. ATV-spor op til midterste udsigtsplatform
2. ATV-spor op til besøgscenteret
3. Vej og forsyning til et hotel, i udgangspunktet delområde 820-C5, hvor der er plads til 800 hotelværelser.
4. Vej og forsyning til ny bydel med delområderne i resten af etape 4. Centerområderne 820-C4, C6 og C7 hvor der er plads til besøgscenter og ca. 800 hotelværelser, butikker og daginstitution, samt boligområderne 820-A10, A11 og A12, hvor der er plads til 276 boliger.
5. Etablering af den kommende boligområde, etape 5 omfattende delområde 820-A13, Forventet rummelighed 210 boliger.
6. Etablering af den kommende boligområde etape 6, omfattende delområde 820-A14, samt centerområde 820-C8. Forventet rummelighed 340 boliger og 8000 m² til serviveformål.
7. Etablering af den kommende boligområde etape 7, omfattende delområde 820-A15. Forventet rummelighed 370 boliger

8. Etablering af den kommende boligområde etape 8, omfattende delområde 820-A16.
Forventet rummelighed 170 boliger

Det er forudsat ved beregning af antallet af boliger at fordelingen af boligtyperne i etape 5 -8, svarer til fordelingen i etape 4. Hvis andelen af enfamiliehuse der optager større arealer pr. bolig øges, vil det samlede boligantal blive reduceret.

Det forventes at der i etaperne 5-8, i boligområderne kan indpasses mindre hoteller på op til 50 senge.

Etaperne 5 – 8 fordrer at der gennemføres en ny detailplanlægning i form af nye kommuneplantillæg.

På Hylden er der placeret et antenneanlæg som drives af Naviair. Der er ikke i arealtildelingen eller i andet materiale angivet en sikkerhedsafstand fra antenneanlægget. Aktiviteterne som muliggøres af kommuneplantillægget med hovedforsyningsledninger og gondolbane overholder en afstand på 120 m til antenneanlægget.

Bæredygtige konsekvenser

Der er i planen på den nederste del af Fladen angivet et område på ca. 3 ha. til etablering af et solcelleanlæg som sammen med den eksisterende elforsyning skal medvirke til at sikre en vis forsyning med vedvarende energi. Det forventes at området kan bidrage til el produktionen i 10 ud af 12 måneder. Tilsvarende er der åbnet for at der i forbindelse med bygningerne i området kan opsættes solceller, under forudsætning at de ved reflekser o.lign. ikke kan genere flytrafikken eller beboere i området.

Her udover er der gode muligheder for at nyt byggeri kan etableres med energiløsninger der tilstræber et minimalt forbrug bl.a. ved at arbejde med passiv solvarme o.lign

Økonomiske og administrative konsekvenser

Det forudsættes at den overordnede byggemodning, forstået som etablering af adgangsvejen, etablering af overordnede forsyningsledninger gennemføres af Qeqqata Kommunia og detailbyggemodningen af de enkelte delområder til besøgscenter, boliger og hoteller afholdes af bygherren. Såfremt udgifterne eller dele heraf afholdes af Qeqqata Kommunia, skal disse fordeles i henhold til de m² der kan etableres i det enkelte område.

Omkostningerne til byggemodning af de forskellige etaper er nedenfor anslået til:

1. ATV-spor op til midterste udsigtsplatform. Det forventes at der er behov for en regulering af adgangen fra Indlandsisvejen til ATV sporet ca. 0,5 mio. kr.
2. ATV-spor op til besøgscenteret, ca. 1 mio. kr.
3. Vej og forsyning til minimum et hotel, i udgangspunktet delområde 820-C5. Vejanlæg 23,7 mio. kr. Forsyning 27,6 mio. kr.
4. Vej og forsyning til ny bydel med delområderne 820-A10-12, kun forsyning frem til området Vejanlæg 7 mio. kr., Forsyning 4,9 mio. kr.

Det skal bemærkes at der i ovenstående priser ikke er kalkuleret med asfalt og gadebelysning på vejstrækningerne. Denne udgift forventes at beløbe sig til 12,8 mio. kr.

For etaperne 5 – 8 er der ikke udført en kalkulation af byggemodningen, men når den overordnede byggemodning er betalt, vil udgifterne stort set svare til byggemodning af boligområder i f.eks. Sisimiut.

Den samlede kommunale udgift til etaperne 1 – 4 forventes i forhold til ovenstående at blive ca. 64,7 mio. kr. En udgift der kan fordeles over en række år afhængig af interessen for at udnytte mulighederne i kommuneplantillægget

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering at planen danner en god ramme for en byudvikling på Køkkenfjeldet.

Indstilling

Administrationen indstiller til Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens godkendelse,

-at forslaget til kommuneplantillæg nr. 47 godkendes med henblik på udsendelse i offentligheds fase i 8 uger

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Forslag til kommuneplantillæg nr. 47
2. Den meddelte dispensation fra Trafikstyrelsen
3. Notat vedr. forsyningen fra Rambøll

Punkt 4.3 Endelig godkendelse af kommuneplantillæg nr. 52 Kirkegård i Maniitsoq

Journalnr. 16.03.01.01

Baggrund

Menighedsrådet har i efteråret 2019 sendt deres henvendelse til Område for Teknik og Miljø, Maniitsoq med henblik på at drøfte mulighederne for udvidelse af kirkegården i Maniitsoq. Den eksisterende kirkegård er ved at nå sin maksimale kapacitet og vurderes at være fyldt op i løbet af 2022. Der er mulighed for at udvide kirkegårdsområdet, ved at inddrage de arealer som støder op til den eksisterende kirkegårds nordlige og sydlige side. Forslag til kommuneplantillæg nr. 52 er blevet udarbejdet for at sætte rammerne for den eksisterende kirkegård samt udvidelsesarealerne.

Forslag til kommuneplantillæg nr. 52 er blevet godkendt af Økonomiudvalget d. 20. oktober 2020 og af Kommunalbestyrelsen d. 29. oktober 2020, hvorefter det har været sendt i offentlig høring i perioden 4. november 2020 til d. 11. januar 2021. Kommuneplantillægget er vedhæftet i bilag 1.

Regelgrundlag

Forslag til kommuneplantillægget er udarbejdet i henhold til Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010, om planlægning og arealadministration, med senere justeringer af loven.

Faktiske forhold

Forslaget til kommuneplantillægget omfatter delområde 700-D8, et friholdt område med mulighed for etablering af anlæg i form af en kirkegård, tilhørende adgange, stiudlæg, vendeplads, parkeringsfaciliteter samt skur og flagstang, se figur nedenfor. Delområdet ligger i den vestlige del af Maniitsoq by og der vil være adgang til kirkegården samt udvidelserne fra Annersuaq.

Arealet som inddrages til udvidelse af den sydlige del af den eksisterende kirkegård, har hidtil været anvendt som bådoplægsplads. Arealet der inddrages til udvidelse af den nordlige del af kirkegården, har hidtil været ubebygget og er nu klargjort til kirkegård.

Med den endelige godkendelse af kommuneplantillæg nr. 52 fastlægges overordnede og detaljerede bestemmelser for delområde 700-D8. Med kommuneplantillægget sker der en udvidelse af 700-D8, således at mindre dele af naboområderne inddrages i delområde 700-D8. Der foretages derved en regulering af grænserne til de tilstødende delområder 700-A16, 700-A17, 700-C5. De før gældende bestemmelser for disse inddragede områder ophæves.



Forslag til kommuneplantillæg nr. 52 har været udsendt i offentlig høring i perioden d. 4. november 2020 til d. 11. januar 2021. I offentlighedsperioden er der fremkommet 3 høringssvar (bilag 2) :

1. Nukissiorfiit
2. Palaseqarfik Maniitsoq
3. Departementet for Boliger og Infrastruktur

Administrationens kommentarer til bemærkningerne er i nedenstående angivet med kursiv:

Ad. 1. Nukissiorfiit har følgende bemærkninger:

- De foreslår, at tillægget indeholder en formulering tæt på følgende: ”Ny bebyggelse skal tilsluttes de offentlige el,- vand-, kloak- og varmforsyningsledninger” samt ” Områdets opvarmningsform fastsættes efter Nukissiorfiits retningslinjer”.
 - o *Forslag til kommuneplantillæg nr. 52 indeholder en bestemmelse om at der ikke må opføres ny bebyggelse i delområdet. Undtagelsesvis kan der opføres et skur til anvendelse i forbindelse med kirkegårdens drift. Kommuneplantillægget indeholder allerede en bestemmelse om at der kan etableres vand, kloak og elforsyning til bygning (skur) på kirkegårdsområdet. Det vurderes ikke, at der i forbindelse med en eventuel opførelse af et skur i fremtiden, vil blive behov for at skuret tilsluttes forsyning (vand, el, kloak, varme), da det udelukkende vil skulle bruges til opbevaring af redskaber. Med denne begrundelse anbefaler administrationen ikke, at formuleringen ændres til at bygninger skal tilsluttes de offentlige forsyningsledninger, da der ikke vil blive behov for det.*
- Nukissiorfiit formoder, at udgifter til etablering af dræn/grøfter til afledning af regnvand og gråt spildevand fra tilstødende områder, afholdes af kommunen.

- *Udgifter til anlæggelse af nye, udvidende kirkegårdsarealer afholdes af kommunen og anlæggelsen vil også omfatte etablering af dræn/grøfter til afledning af vand i området.*
- De understreger, at al bygnings- og etableringsarbejde (også kirkegårde), som placeres henover eksisterende ledningsnetværk forårsager omlægning af ledningerne. Udgiften hertil afholdes af forårsagerprincippet (dvs. af kommunen i dette tilfælde). Der findes højspændning og fjernvarme i grøften, som gennemskærer den nordlige del af kirkegården. Udvidelsen i den nordlige del er dog allerede udført og forudsat, der ikke laves mere, er der ingen problemer, påpeger Nukissiorfiit.
 - *I forbindelse med anlæggelse af den nordlige del af kirkegårde, er Nukissiorfiits forsyningsledninger blevet omlagt. Teles ledninger gennemskærer den nordlige del af kirkegården, men disse findes i en dybde hvor det ikke vurderes af have nogen indflydelse på anvendelse af kirkegården.*

Ad. 2. Parma Andersen (præsten i Maniitsoq) har ingen indsigelser mod forslag til kommuneplantillæg nr. 52, men skriver bl.a. i sit høringssvar, at menighedsrepræsentanterne bliver glade for at få større kirkegårdsplads.

Ad.3. Departementet for Boliger og Infrastruktur har ingen bemærkninger til forslag til kommuneplantillæg nr. 52.

Bæredygtige konsekvenser

Kommuneplantillægget er udarbejdet for at sikre en hensigtsmæssig udnyttelse af arealet og sikre optimale forhold for begravelsesceremonier på kirkegårdsområdet.

Udfordringerne med manglende kapacitet på den eksisterende kirkegård løses på kort sigt. På længere sigt vil det være nødvendigt at udpege et større område til anlæggelse af en ny kirkegård.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen har på deres møder i maj 2020 godkendt, at der gives bevilling til udvidelsesbebyggelse af kirkegården i 202. I 2020 er der givet tillægsbevilling på kr. 400.000 til projektering og i år 2021 skal der søges om kr. 3,3 mio. kr. hos økonomiudvalget til etablering. ERP projekt 500178. Når projektering og B-overslag er udarbejdet kan det nærmere afklares hvilket beløb der er behov for til udvidelsen af kirkegården.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering at kommuneplantillægget danner en god ramme for udvidelse af kirkegården.

Indstilling

Området for Teknik og Miljø indstiller til Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens godkendelse,

-at kommuneplantillæg nr. 52 godkendes endeligt i sin nuværende form og bekendtgøres snarest efter kommunalbestyrelsesmødet

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Forslag til kommuneplantillæg nr. 52 Kirkegård i Maniitsoq
2. Samlede høringssvar

Punkt 4.4 Endelig godkendelse af Spildevandsplan 2021 - 2026

Journalnr. 25.04.00

Baggrund

Selvstyrets bekendtgørelse om bortskaffelse af latrin og spildevand, pålægger alle kommuner at skulle udarbejde spildevandsplaner. Kommunalbestyrelsen godkendte d. 29. oktober 2020 forslag til Spildevandsplan 2021-2026 for lokaliteterne Sisimiut, Maniitsoq og Kangerlussuaq i Qeqqata Kommunia, jf. bilag 1 med referat fra mødet. Nærværende sagsfremstilling vedrører en endelig godkendelse af spildevandsplanen.

Regelgrundlag

- Selvstyrets bekendtgørelse nr. 10 af 12. juni 2015 om bortskaffelse af latrin og spildevand.
- Inatsisartutlov nr. 39 af 23. november 2017 om boligfinansiering.

Faktiske forhold

Planen omfatter en kortlægning af den eksisterende håndtering af spildevand samt en samlet tids- og budgetplan for fremtidige tiltag for afledning og bortskaffelse af spildevand i de tre ovennævnte lokaliteter. Spildevandsplanen indeholder kortbilag med tegninger visende kloakoplande med eksisterende og fremtidige kloakforhold på de tre lokaliteter Sisimiut, Maniitsoq og Kangerlussuaq. Planen oplister desuden målsætninger inden for spildevandsområdet og præsenterer konkrete projekter, som vil blive effektueret i planperioden. Planperioden er en 6-årig periode gældende fra 2021 - 2026, suppleret med en perspektivperiode for de følgende år frem fra 2027 - 2033. Spildevandsplanen er vedhæftet bilag 3-8.

Spildevandsplan 2021-2026 har været i offentlig høring i perioden 4. november 2020 – 11. januar 2021. I offentlighedsperioden er der fremkommet 3 høringssvar (bilag 2).

4. Nukissiorfiit
5. Departementet for Boliger og Infrastruktur
6. Departementet for Forskning og Miljø

Administrationens bemærkninger er nedenfor markeret med kursiv.

Ad.1. Nukissiorfiit har ingen indsigelser mod forslaget til spildevandsplanen.

Ad.2. Departementet for Boliger og Infrastruktur har ingen indsigelser mod forslaget til spildevandsplanen.

Ad. 3. Departementet for Forskning og Miljø har ingen indsigelser mod forslaget til spildevandsplanen, men deres høringssvar indeholder nogle generelle og specifikke bemærkninger (jf. bilag 2). Departementet bemærker, at der i høringsmaterialet står, at der ikke findes påbudsmuligheder overfor eksisterende lovlige boligudledninger (af gråt spildevand) til terræn og at høringsmaterialet også nævner, at der er behov for en lovændring for at boligejerne skal betale udgifter til kloakering. Departementet finder det uklart hvilken hjemmel der efterspørges i lovgivningen og opmærksom på, at der jf. spildevandsbekendtgørelsen, er mulighed for at påbyde;

1. At der skal indsendes ny ansøgning om udledningstilladelse efter § 14, hvor en eksisterende udledning giver anledning til særlige miljøproblemer eller sikkerheds- og sundhedsproblemer (§ 39).

2. At der jf. spildevandsbekendtgørelsens § 10 er tilslutningspligt for eksisterende bygninger inden for et kloakopland som er fastsat i en spildevandsplan.

Ovenstående lovmæssige forhold er tilrettet i en revideret udgave af spildevandsplanen.

Bæredygtige konsekvenser

Det overordnede mål med spildevandsplanen for Qeqqata Kommunia er at sikre, at spildevand på kort og på lang sigt håndteres og bortskaffes på en hygiejnisk og miljømæssig forsvarlig måde. Spildevandsplanen foreslår iværksættelse af miljøundersøgelser af recipienter ved kloakudløb, med formålet at vurdere behov for etablering af rensningsanlæg ved et eller flere udløb i kommunen.

I overensstemmelse med Qeqqata Kommunias planstrategi 2018 – 2022 planlægges en fortsat udbygning af kloaknettet i Maniitsoq og i Sisimiut. Dette vil give flere borgere mulighed for at tilslutte sig nettet, således en større mængde spildevand i byerne kan håndteres på en måde som er mere hygiejnisk end i dag, hvor mange husstande forsat anvender natrenovationsposer. I takt med kloak udbyggelsen forventes den kommunale natrenovationsordning for ”enfamiliehuse” udfaset i byerne og i Kangerlussuaq.

Økonomiske og administrative konsekvenser

For at øge encitamentet for boligejere at tilslutte sig kloaknettet i eksisterende kloakoplande, foreslår spildevandsplanen at tilslutningsgebyret for eksisterende kloakker anlagt efter år 2000 fremover ændres til 0 kr. Ejendommens betaling for detailkloakeringer og tilslutningsgebyr i nye områder sker i dag over byggemodningen. Tilslutningsgebyr til ledninger anlagt af hjemmestyre og stat før 1999 udgør 0 kr. Tilslutningsgebyr for eksisterende kloakker anlagt efter år 2000 uden for ny byggemodning udgør i Maniitsoq 15.000 kr. pr. kloaktilslutning. For Sisimiut varierer tilslutningsgebyret fra område til område. I områderne Qiviartfik, Kaaliikassaap Aqq., Daarngup Aqq., Jansenip Aqq., udgør tilslutningsgebyret 30.000 kr. På Siimuup Aqquserna udgør tilslutningsgebyret 49.800 kr. Tilslutningsgebyrerne har virket hæmmende for husejeres tilslutning til kloaknettet og de forskellige takster har været administrativt vanskelige. I spildevandsplanen foreslås, at tilslutningsgebyr for alle eksisterende kloakledninger fremover ændres til 0 kr.

En håndhævelse af §10 i spildevandsbekendtgørelsen vedr. tilslutningspligten for bygninger i fastsatte kloakoplande, vil have administrative konsekvenser. Alle ejere af eksisterende bygninger i fastsatte kloakoplande hvortil der er fremført kloak i dag, skal have fremsendt brev med oplysning om tilslutningspligten. Når der fremover bliver fremført nye kloakker i fastsatte kloakoplande, skal ejere af eksisterende bygninger ligeledes gøres opmærksomme på pligten til tilslutning senest 2 år efter der er fremført hovedkloak. Der vil skulle bruges ekstra ressourcer på behandling af disse sager, og det må forventes, at administrationen vil modtage ansøgninger om dispensation fra tilslutningspligten jf. § 10 stk. 6. Vurderinger af de konkrete tilfælde hvor der ansøges om dispensation, vil ligeledes kræve ekstra administrative ressourcer.

Tilslutningspligten betyder også, at bygningsejere uden kloaktilslutning, hvor der allerede er opført hovedkloak ved deres bygninger, også får et brev om tilslutningspligt indenfor 2 år.

Jf. bekendtgørelsen skal tilslutningen ske for brugsrettighedshavers egen regning. I praksis vil offentlige støtteordninger dog betyde, at berørte bygningsejere stort set ikke vil blive ramt af økonomiske konsekvenser, såfremt bygningsejerne ansøger om offentlige lånemuligheder, og kommunalbestyrelsen vælger at prioritere at godkende låneansøgninger til lovpligtige

tilslutninger til hovedkloakkerne. Lånelofter til evt. kloaktilslutninger og bygningsmæssig tilpasning til træk og slip toiletter er 300.000 kr., og er rente- og afdragsfrie. De enkelte bygningsejeres udgifter vil bl.a. være afhængig af afstanden til hovedkloakken og diverse forhold, men det er vurderingen, at de enkelte omkostninger generelt vil falde indenfor lånelofter.

Administrationen opfordrer til at projekter vedr. tilslutning til offentlig kloak prioriteres i forbindelse med tilskudsansøgninger. Desuden findes der offentlige lånemuligheder idet der jf. budgetberetning 2020 i årene 2021-2023 er afsat 18.769.000 kr. årligt for kommunale lån til nybyggeri, modernisering og renovering af boliger efter boligfinansieringslovens bestemmelser.

Ifølge spildevandsplanens afsnit 2.2.3 er der 3.580.stk. husstande i Maniitsoq, Sisimiut og Kangerlussuaq sammenlagt (denne spildevandsplan gælder kun for disse 3 lokaliteter), hvoraf 370 stk. husstande endnu mangler kloaktilslutning. Hvis låneansøgningerne prioriteres til primært at omfatte stikledning til hovedkloak og installation af træk slip toiletter kan man regne med en statistisk udgift på ca. 100.000 kr. pr. husstand/ansøger. Hvis alle med manglende kloaktilslutninger ansøger om offentlige lån til tilslutning til hovedkloakker under spildevandsplanens periode frem til 2033, er det altså tale om en årlig budget på 2,8 mio. kr. relateret til kloaktilslutninger i disse lokaliteter. Det er kun ansøgere med over 20 år gamle huse og pensionister, der kan komme i betragtning til offentlige lån til formålet, og det er derfor usandsynligt, at det ansøgte beløb overstiger ovenstående beløb.

Beløbene reguleres hvert år ved budgetbehandling og Kommunalbestyrelsen har dermed mulighed for at forhøje budgettet med et passende beløb som følge af kloaktilslutningspligten, således enkelte bygningsejere der pålægges tilslutningspligten, har mulighed for at få offentlige lån til formålet. Kloaktilslutninger vurderes generelt at falde indenfor den maksimale lånemuligheder for den enkelte boligejers.

Spildevandsplanen foreslår at kommunen i løbet af planperioden kan indføre et årligt spildevandsgebyr for husstande som er tilsluttet det offentlige kloaksystem. Gebyret skal gå til en hel eller delvis dækning af driftsudgifterne til vedligehold af det kommunale kloaksystem. Ved en 100% fordeling af driftsudgifterne med antallet af kloaktilsluttede husstande/institutioner/virksomheder i Sisimiut, Maniitsoq og Kangerlussuaq, vil det årlige driftsbidrag udgøre omtrent 482 kr. pr. år pr. husstand/institution/virksomhed, beregnet ud fra bevillingen til drift af kloaksystemet i 2020-2023 på 1.644.000 kr. pr. år. og ca. 3210 husstande + 200 virksomheder/institutioner i hele Qeqqata Kommunia. Hvor stor gebyret skal være må der træffes en særskilt afgørelse om i forbindelse med fastsættelse af takster ved budgetbehandlingerne 2022.

Mens man overgår til fuld kloakering, vil kommunens årlige omkostninger til natrenovation og natrenovationsanstalten i de tre lokationer gå mod nul. I dag bruges der 2,4 mio. kr. årligt uden tilskud fra brugerne.

Administrationens vurdering

Administrationen vurderer, at Qeqqata Kommunia med en endelig vedtaget spildevandsplan, vil have et konkret planlægningsredskab for kommunens håndtering af spildevand. Planen kortlægger den nuværende håndtering af spildevand og den præsenterer de nødvendige tiltag i fremtiden, herunder en tidplan for udbygning af kloaknettet i byerne og tilhørende forventede udgifter på anlægs- og driftsområdet.

Indstilling

Det indstilles til Udvalget for Tekniks, Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens godkendelse,

- At den reviderede Spildevandsplan 2021 – 2026 godkendes endeligt og bekendtgøres.
- At ansøgninger om kommunale lån vedr. kloaktilslutninger som følge af tilslutningspligt til hovedkloakker prioriteres fremover.
- At tilslutningsgebyr for alle eksisterende kloakledninger ændres til 0 kr. fra og med 1. april 2021.
- At årligt spildevandsgebyr for tilsluttede bygninger til hel- eller delvis dækning af driftsudgifter indarbejdes i forbindelse med budgetbehandling 2022.

Udvalg for Teknik behandling af sagen

Udvalg for Teknik godkender den 4. februar 2021 indstilling til videre behandling ØU og KB.

Indstilling

Udvalg for Teknik indstiller til Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens godkendelse,

- at** den reviderede Spildevandsplan 2021 – 2026 godkendes endeligt og bekendtgøres
- at** ansøgninger om kommunale lån vedr. kloaktilslutninger som følge af tilslutningspligt til hovedkloakker prioriteres fremover
- at** tilslutningsgebyr for alle eksisterende kloakledninger ændres til 0 kr. fra og med 1. april 2021
- at** årligt spildevandsgebyr for tilsluttede bygninger til hel- eller delvis dækning af driftsudgifter indarbejdes i forbindelse med budgetbehandling 2022

Afgørelse

Indstilling godkendt. I anden indstilling skal der stå:

At husejerne opfordres til at tage boliglån hos kommunen til tilslutning til kloakledningen, som følge af pligt til at blive tilsluttet kloakledning.

Bilag

1. Referat af punkt 8 Godkendelse af Forslag til spildevandsplan 2021-2026 fra KB møde d. 29. oktober 2020
2. Samlede høringssvar
3. Delplan 1 – Recipientforhold GRL + DK
4. Delplan 2 – Kloaksystemet GRL + DK
5. Delplan 3 – Kloakreovering GRL + DK
6. Delplan 4 – Natrenovation GRL + DK
7. Tidsplan: projekter og økonomi
8. Kortbilag: S-1, M-1 og K-1.
9. Selvstyrets bekendtgørelse nr.10 af 12. juni 2015 om bortskaffelse af latrin og spildevand

Punkt 5.1 Orientering om aktuelle personalesager pr. 9. februar 2021

Journalnr. 03.00

Opgørelsen omfatter ikke timelønnet personale.

Maniitsoq:

1. Ansættelser

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Ansæt pr.
Daginstitution Paarsi	Nukakkuluk Villadsen	Socialhjælper	1. december 2020
Angerlarsimaffik Neriusaq	Ane Lyberth	Afdelingsleder	1. december 2020
Området for Velfærd	Arnakattak Jensen	Støttepersonskoordinator	1. februar 2021

2. Fratrædelser

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Fratrædt pr.
Atuarfik Kilaaseeraq	Judithe Larsen	Lærer	31. januar 2021
Klubben	Agathe-Marie Mikaelson	Socialhjælper	31. december 2020
Området for Uddannelse	Pia Rosing	Fritidsinspektør	28. februar 2021
Børnehaven Paarsi	Bikki L. Rosing	Souschef	28. februar 2021

3. Rokeringer

Arbejdsplads fra	til	Navn	Stilling	Periode
Int. Dagingst. Kuunnguaq	Int. Dagingst. Kuunnguaq	Anna Jessen Larsen	Fra afdelingsleder til leder	1. januar 2021

4. På orlov

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Periode
Bogholderiet	Dina Olsen	Souschef	1. januar 2021-31. december 2021

Sisimiut:

1. Ansættelser

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Ansæt pr.
Området for Velfærd	Bolethe Olsen	Sagsbehandler	1. december 2020

Referat af økonomiudvalgets ordinære møde 01/2021, den 16. februar 2021

Området for Velfærd	Gerda Olsen-Heilmann	Socialrådgiver	1. december 2020
Området for Teknik- og Miljø	Tuperna Kleist-Rix	Arealadministrator	1. februar 2021
Alderdomshjem QUPANUK	Jakob Pedersen	Fysioterapeut som vikar	12. januar 2021-30. april 2021
Alderdomshjem QUPANUK	Nivi Ingemann	Sundhedsassistent	1. februar 2021

2. Fratrædelser

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Fratrædt pr.
Int. daginst. Uiaq	Karen Bidstrup	Socialassistent	31. december 2020
Fritidshjem Sikkersoq	Kirsten Brandt Davidsen	Leder	28. februar 2021
Nalunnguuarfiup Atuarfia	Kirstine Olsen	Lærer	31. januar 2021
Minngortuunnguup Atuarfia	Birthe Kleist Petrussen	Lærer	31. marts 2021
Majoriaq	Sara Lyberth	Vejleder	31. januar 2021
Direktion	Dorthea Reimer-Johansen	Informationsmedarbejder	28. februar 2021
Int. Daginst. Nuka, Kangerlussuaq	Naasunnguaq Larsen	Socialhjælper	28. februar 2021

3. Rokeringer

Arbejdsplads fra	til	Navn	Stilling	Periode
Området for Teknik- og Miljø	Området for Teknik- og Miljø	Katinka Sif Skovgaard	Fra arealadministrator til byplanlægger	1. februar 2021
Området for Teknik- og Miljø	Området for Teknik- og Miljø	Sebastian H Larsen	Fra bygningsingeniør til driftsleder	1. januar 2021

Indstilling

Sagen forelægges til økonomiudvalgets orientering.

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag

Ingen

Imm. 8.1 Eventuelt

Juliane Enoksens spørgsmål om kommunens profilering i TV blev besvaret af borgmester.

Emilie Olsens spørgsmål om lokal SPS skole blev besvaret af borgmester.

Borgmester orienterede om borgmestermødet.